



Zasady gry • Pravidla hry • Pravidlá hry • Játékszabály

1 lub więcej graczy – wiek 7+ • 1 nebo více hráčů - věk 7+ • 1 alebo viac hráčov - vek 7+ • Játékosok száma: 1+, 7 éves kortól

SPIS TREŚCI • SHRNUTÍ • ZHRNUTIE • TARTALOMJEGYZÉK

Cel gry	Cíl hry	Ciel hry	A játék célja	1
Zawartość	Obsah	Obsah	Tartalom	1
Przykładowe konfiguracje	Příklady rozestavění laserového	Priklady rozostavaného laserového poľa	Chrono Bomb pálya minták	2
Przygotowanie do gry	Nastavení hry	Nastavenie hry	A játék összeállítása	3
Moduły gry	Dvě různé úrovně hry	Dve rôzne úrovne hry	Két fajta játékmód	5
Ponowne uruchamianie gry	Obnovení hry	Obnovenie hry	A játék újrakezdése	6

CEL GRY • CÍL HRY • CIEĽ HRY • A JÁTÉK CÉLJA

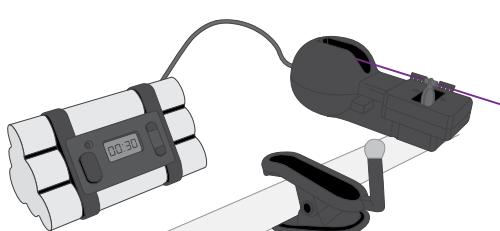
Brawo! Zostałeś tajnym agentem! Udaj się na swoją tajną misję w dzień lub skorzystaj ze specjalnej latarki UV i graj w ciemności. Musisz pokonać drogę, nie dotykając „promieni laserowych”, zebrać wszystkie karty ekwipunku i rozbroić bombę, nim będzie za późno!

Pozor, vybuchne bomba!
Všude je tma a ty se stáváš super tajným špiónem. Chytře si svít UV baterkou a odkrývej laserové bludiště. Bud' opatrný, jakmile se dotkneš laseru, stopky se zrychlují a tvůj čas se kráti. Nezapomeň postupně sbírat rozmiestnené karty. Zneškodni bomby tak rychle, jak jen dokážeš. Pospíchej, čas neúprosně letí!
Překonej laserové bludiště, aniž by ses dotkl laserového paprsku a zneškodni bombu!

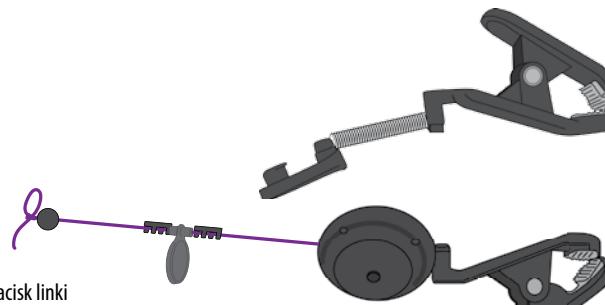
Pozor, vybuchne bomba!
Všade je tma a ty sa stávaš super tajným špiónom. Rýchlo si sviet UV baterkou a odkrývaj laserové bludisko. Bud' opatrný, hned' ako sa dotkneš lasera, stopky sa zrychlia a tvoj čas sa skráti. Nezabudni postupne zbierať rozmiestnené karty. Zneškodni bomby tak rýchlo, ako len dokážeš. Ponáhlaj sa, čas neúprosně letí! Prekonaj laserové bludisko bez toho, aby si sa dotkol laserového lúča a zneškodni bombu!

Figyelmetetés, bomba fel fog robbanni! Ahogy besötétedik, szuper titkos ügynökké válhatsz! Okosan használ a lámpát, hogy megvilágítás az utad, és felfedd a lézer-zsinórok elhelyezkedését. De légy óvatos, mivel, ha hozzáérsz a zsinórhoz, a stopperóra felgyorsul! Miközben áthaladsz a képzeletbeli lézer mezőn, időrendi sorrendbe szedd fel az összes „Tárgy” kártyát, és végül hatástanits a bombát! Legyél te a leggyorsabb, és figyelj, hogy meg ne érintsd a lézer-zsinórokat!

ZAWARTOŚĆ • OBSAH • OBSAH • TARTALOM



Bomba + czujnik + zacisk z gumową nasadką
Bomba + senzor pohybu + svorka s gumovou čepičkou
Bomba + senzor pohybu + svorka s gumovou čiapočkou
Bomba + érzékelő + gumis csipesz



Zacisk linki
Svorka s navijákom
Svorka s navjakom
Orsós csipesz

Zacisk standardowy (x4)
Jednoduchá svorka (x4)
Jednoduchá svorka (x4)
Egyszerű csipesz (x4)

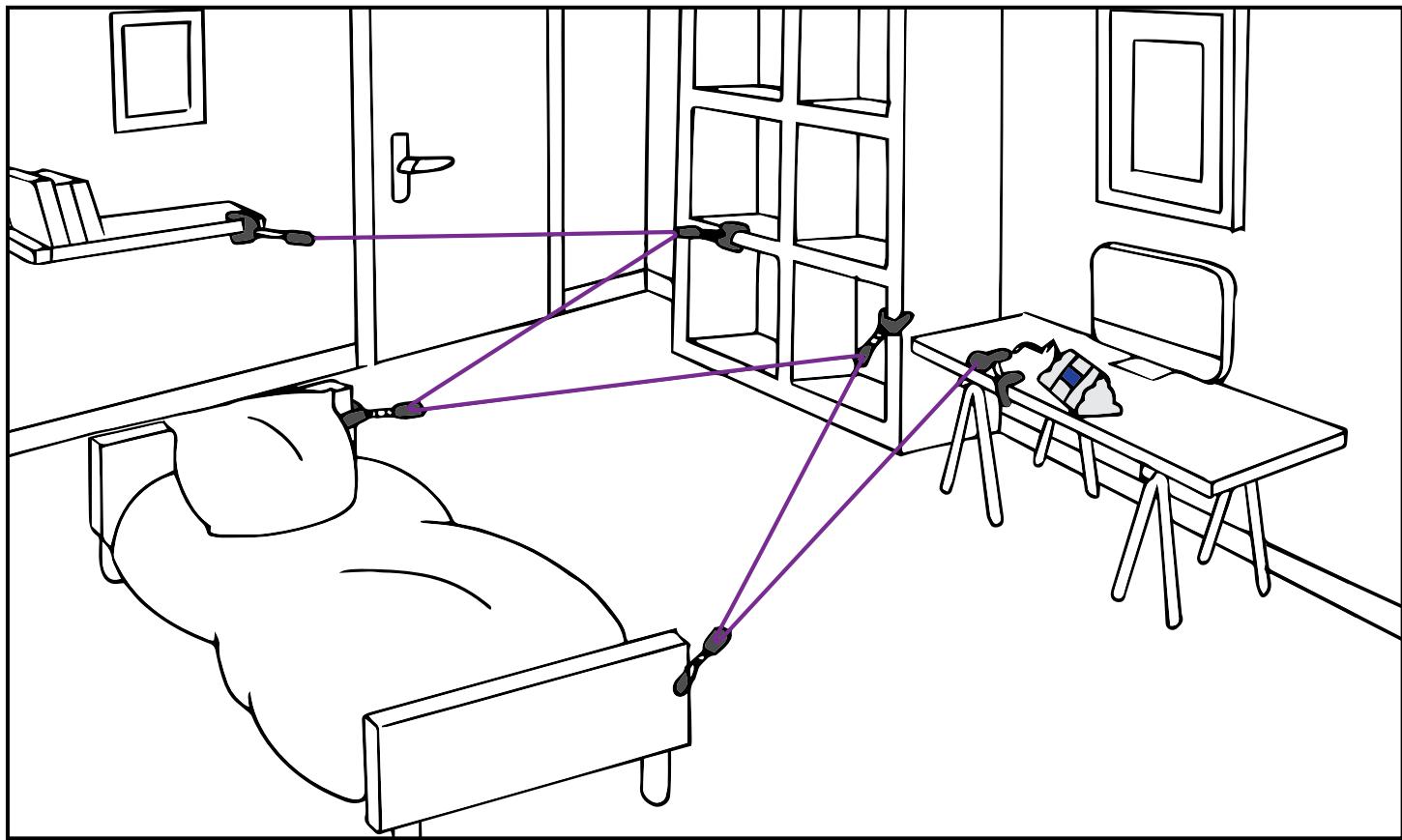


Latarka UV
UV baterka
UV baterka
UV kém lámpa

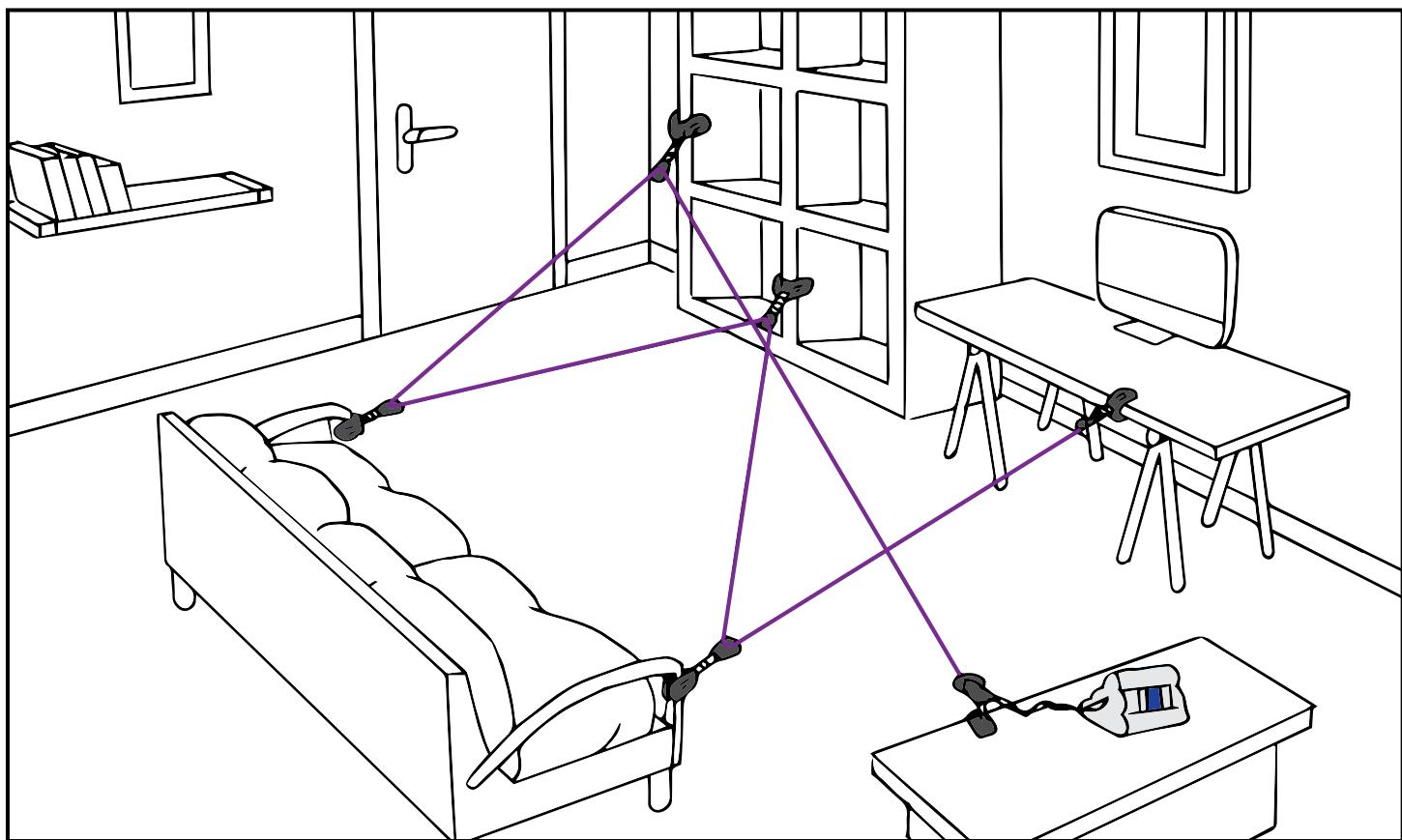


Karta ekwipunku (x10) • Objektová karty (x10) • Objektové karty (x10) • Tárgy kártya (x10)

Wzór 1 • Pole 1 • Pálya 1



Wzór 2 • Pole 2 • Pálya 2



Uwaga! Zamocuj zaciski na solidnych przedmiotach, których nie da się łatwo przesunać. Jeśli przedmiot jest za duży i nie da się go prawidłowo „złapać”, zacisk może puścić i spaść. Linki nigdy nie powinny się stykać.
Upozornění! Upevní svorky k pevnému podkladu. Nepripevňuj svorky k širokému podkladu, aby nebyly příliš rozvedené. Mohlo by se stát, že se svorka odepne. Lanko se nesmí samo sebe dotýkat.

Upozornenie! Upewnij sworky k pevnému podkladu. Nepripevňuj svorky k širokému podkladu, aby neboli prilis roztvorené. Mohlo by sa stat, ze sa svorka odspne. Lanko sa nesmie samo seba dotykat.

Figyelmeztetés! A csipeszeket nehezen mozditható, szilárd tárgyakhoz csipesz. Igyekezz elkerülni, hogy teljesen szét kelljen feszíteni a csipeszeket. Ha a tárgy, amihez csipsetet a csipeszeket túl nagy, és a csipesz nem tud szorosan rácsípődni,

előfordulhat, hogy túl könnyen lecsúszik majd a tárgyról. A zsinór soha ne érintkezzen egymással.

PRZYGOTOWANIE DO GRY • PŘÍPRAVA HRY PRÍPRAVA HRY • A JÁTÉK ÖSSZEÁLLÍTÁSA

• Krótkie szkolenie

Przed rozpoczęciem przygody, musisz utworzyć własne pole gry. Wymyślaj za każdym razem zupełnie nowe misje i zostań prawdziwym tajnym agentem!

• Příprava

Nejdříve si hráč vytvoří vlastní laserové pole. Fantazii se meze nekladou a hráč si může pokaždé určit různé stupně obtížnosti laserového bludiště. Staň se opravdovým agentem.

• Príprava

Najskôr si hráč vytvorí vlastné laserové pole. Fantazii sa medze nekladú a hráč si môže zakaždým určiť rôzne stupne obtiažnosti laserového bludiska. Staň sa ozajstným agentom.

• A játék menet előkészítése

Mielőtt a játékos elkezdne a kalandon, fel kell állítania a saját pályáját. minden alkalommal új pályát építhet, és igazi titkos ügynökké válhat!

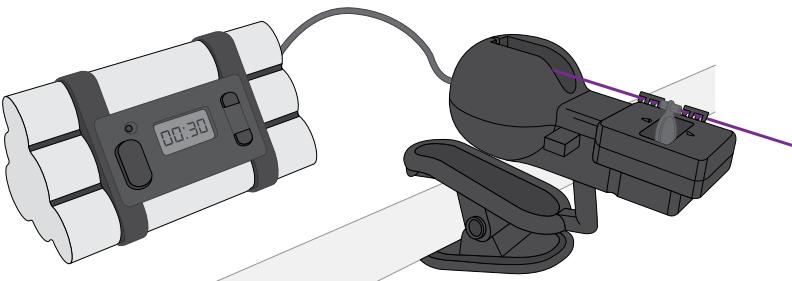
1

- Zamocuj czujnik na zacisku z gumową nakładką.
- Připevní senzor pohybu na svorku s gumovou čepičkou.
- Pripevni senzor pohybu na svorku s gumovou čiapočkou.
- Tedd az érzékelőt a gumis csipeszre.



2

- Zamocuj bombę i zacisk czujnika na stabilnym przedmiocie (np. stole).
- Připevní senzor pohybu a umísti bombu na stůl nebo na jiný pevný podklad.
- Pripevni senzor pohybu a umiestni bombu na stôl alebo na iný pevný podklad.
- Csíptesd fel az érzékelős csipeszt, és helyezd el a bombát egy szilárd tárgyon (pl. asztalon).



3

- Zamocuj cztery standardowe zaciski w różnych miejscach pola gry. Pamiętaj przy tym, że przez każdy zacisk w polu gry będzie przebiegała linka, tworząca „pułapkę laserową”.

Uwaga: bomba i pierwszy zacisk muszą być ustawione na tej samej wysokości.

Libovolně rozmišti 4 jednoduché svorky po místnosti - to bude tvé laserové pole. Lanko (laser) se bude připojovat ke každé svorce.

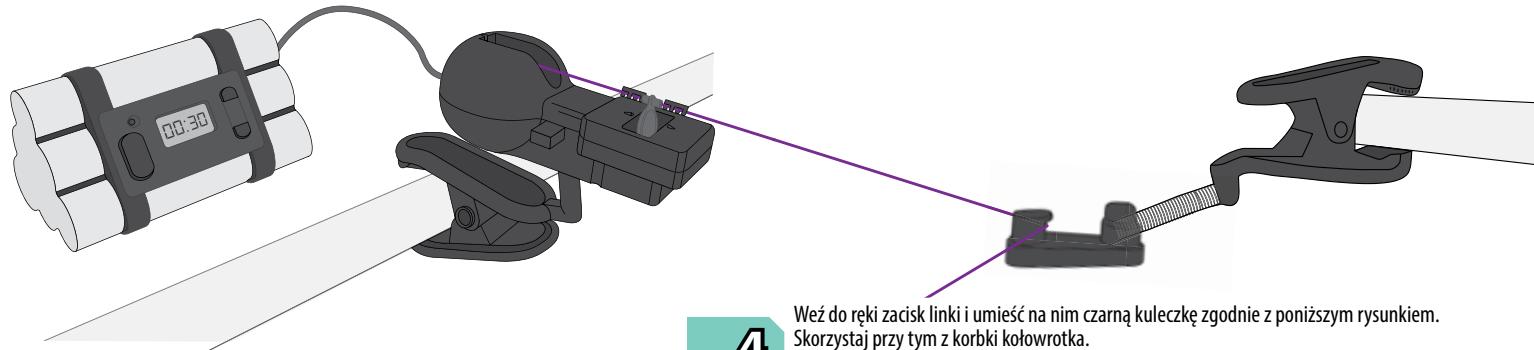
Mysli na to, že první svorka musí být v stejné úrovni, jako je bomba.

Ľubovoľne rozmiestni 4 jednoduché svorky po miestnosti - to bude tvoje laserové pole. Lanko (laser) sa bude pripájať ku každej svorke.

Mysli na to, že prvá svorka musí byť v rovnakej úrovni ako je bomba.

Csíptesd fel a négy egyszerű csipeszt elsőrtan a kiválasztott pálya mentén található tárgyakra, ez lesz a lézermeződ. Tartsd észben, hogy a zsinór köti össze a csipeszeket.

Vigyázz: a bombának és az első csipesznek azonos szinten kell lenniük.



4

- Weź do ręki zacisk linki i umieść na nim czarną kuleczkę zgodnie z poniższym rysunkiem.

Skorzystaj przy tym z korbki kołowrotka.

Uchop svorku s navijákom a dej červenou kuličku do zaoblené časti na senzoru pohybu (tak jak je ukázáno na obrázku). Když je červená kulička zafixovaná, můžes začít odmotávat lanko.

Uchop svorku s navijákom a daj červenú guličku do zaoblenej časti na senzore pohybu (tak ako je zobrazené na obrázku). Keď je červená gulička zafixovaná, môžes začať odmotávať lanko.

Fogd az orsós csipeszt, és tudd a piros golyót az érzékelő lekeréktől résére. Amikor rögzítetted, feltekerheted a zsinort. Vigyázz: a bombának és az első csipesznek azonos szinten kell lenniük.

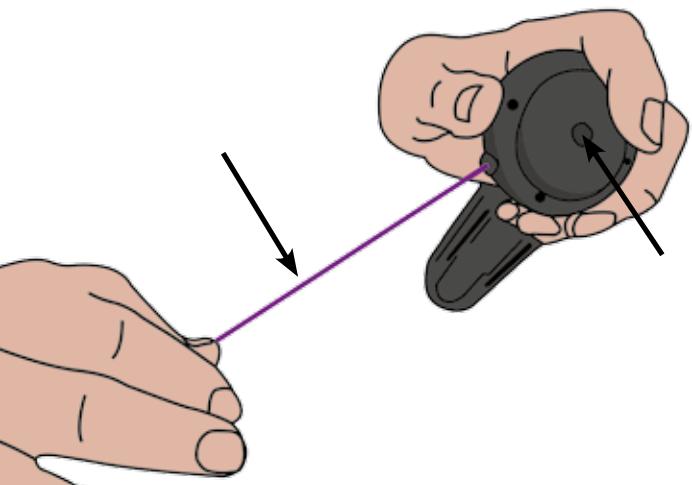
5

- Wcisając guzik na kołowrotku, rozwiń linkę.

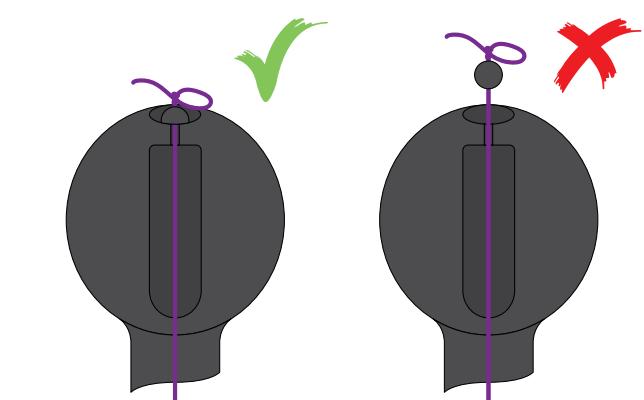
Zmáčknij tlačítko na cívce svorky a začni odmotávat lanko.

Stlač tlačidlo na cievke svorky a začni odmotávať lanko.

Nyomd meg a gombot az orsós csipeszen, és tekerd fel a zsinort.

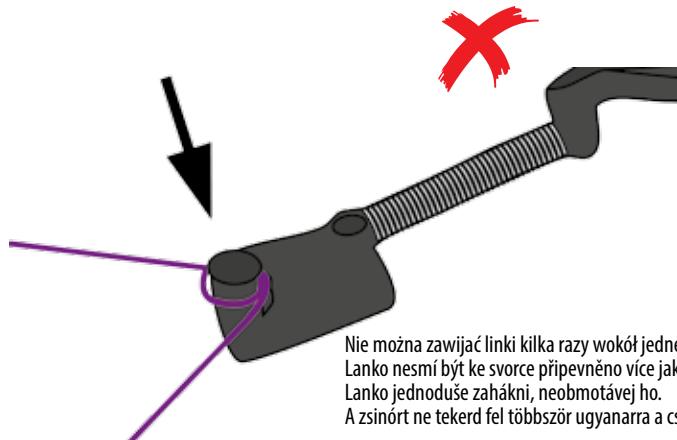
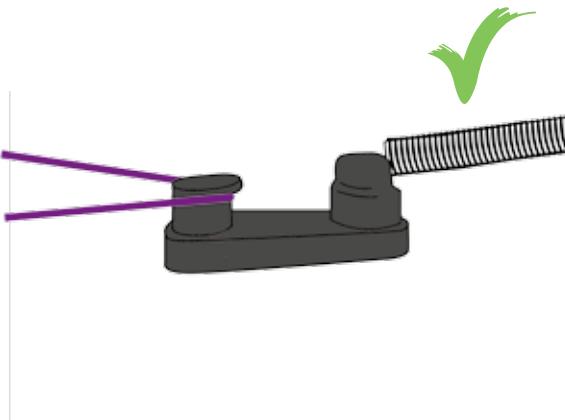


4



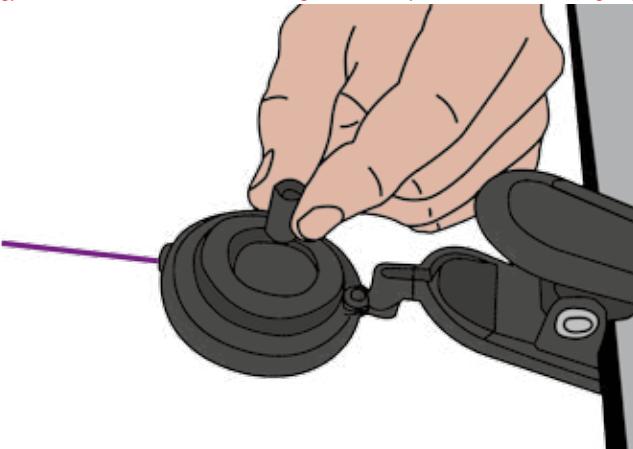
6

Stwórz pole gry, zaczepiając linkę o hak każdego zacisku standardowego.
 Připevní lanko k upevňovačmu bodu každé jednoduché svorky.
 Pripevni lanko k upevňiacemu bodu každej jednoduchej svorky.
 Vezesd át a zsinór a lézer mezőn elhelyezett egyszerű csipeszek csatlakozó pontjain.



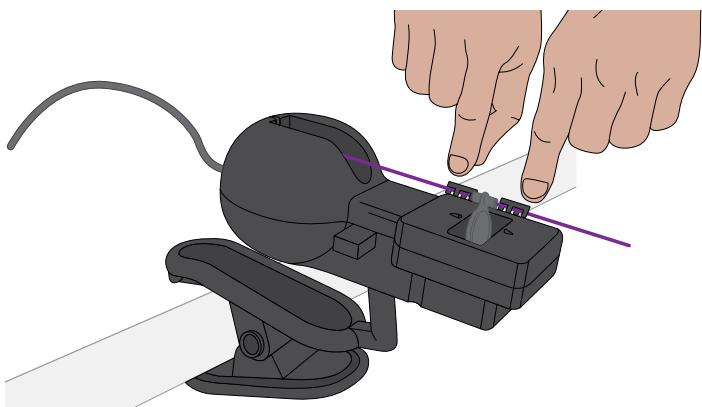
7

By zakończyć budowę pola gry, umieść zacisk linki na solidnym przedmiocie.
Uwaga: Kontroluj naprężenie linki za pomocą korbki umieszczonej na szczycie kołowniaka.
 Nakoniec pripievní svorku s navijákom a laserové bludiště je hotové.
Upozornení: Nastav napnutí provázku pomocí klíčky, která je na horní straně navijáku.
 Nakoniec pripevni svorku s navijákom a laserové bludisko je hotové.
Upozornenie: Nastav napätie motívika pomocou guličky, ktorá je na hornej strane navijáku.
 Végül csatlakoztasd az orsós csipeszt is, hogy lezárd a képzeletbeli lézermezőt.
Figyelmeztetés! Állítsd be a zsinór feszességét az orsós csipeszen található kurblí segítségével.



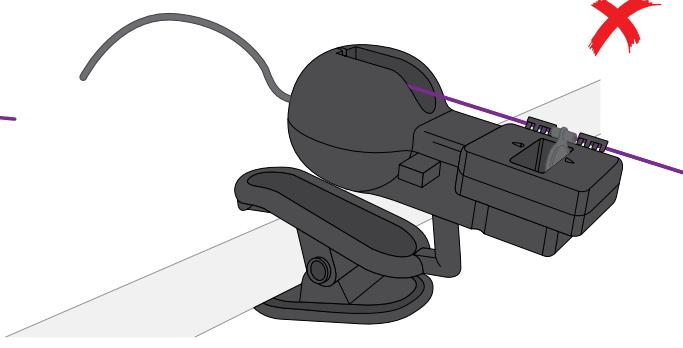
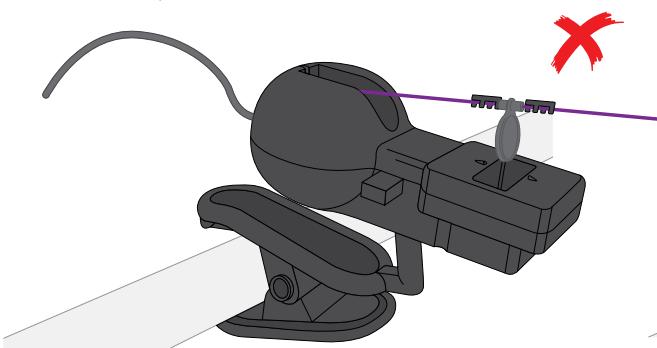
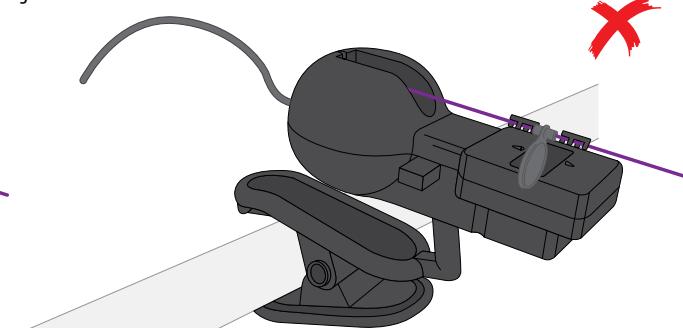
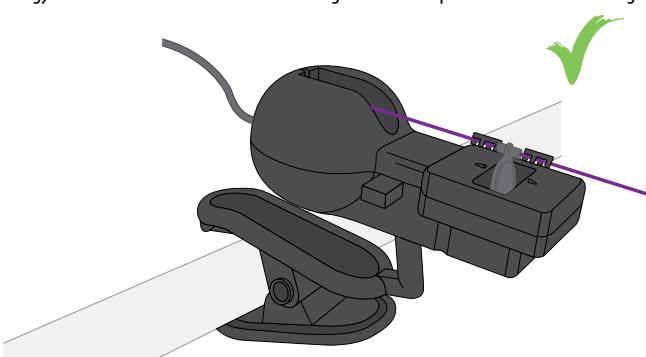
8

Kontroluj pasek czujnika: Umieść czarny pasek czujnika w „przestrzeni wykrywania”.
 Czarny pasek musi znajdować się między czerwonymi końcówkami.
 Zkontroluj, zda je černá ryska přesně v detekční zóně. Srovnej její pozici pomocí červených koncovek, které se nachází na každé straně.
 Skontroluj, či je červená ryska presne v detekčnej zóne. Zarovnaj jej pozíciu pomocou červenych koncoviek, ktoré sa nachádzajú na každej strane.
 Ellenőrizd a jelző fülecskét: a fekete fülnek az "érzékelő mező"-ben kell lennie.
 A fül két oldalán lévő piros pöckök segítségével kell beállítanod a megfelelő helyzetbe.



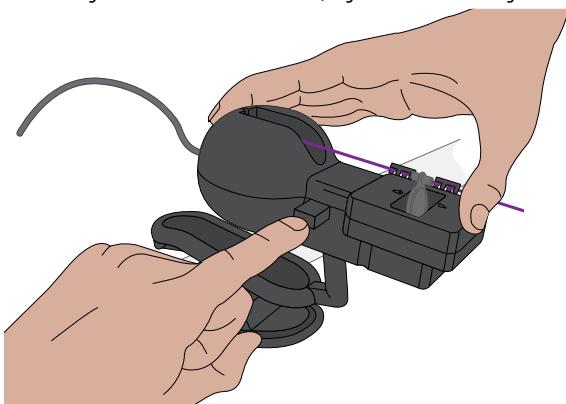
9

Kontroluj czujnik: Czarny pasek czujnika powinien być umieszczony w „przestrzeni wykrywania”. Linka i czarny pasek nie mogą dotykać ścianek czujnika. Linka ponadto powinna być w lekkim zawieszeniu.
 Zkontroluj senzor: černá ryska se musí nacházet přímo v detekčním zóně. Lanko se nesmí dotýkat stran senzoru. Lanko musí být napnutu pouze lehce.
 Skontroluj senzor: čierna ryska sa musí nachádzať priamo v detekčnej zóne. Lanko sa nesmie dôtykať strán senzoru. Lanko musí byť napnuté iba ľahko.
 Ellenőrizd az érzékelőt: a fekete fülnek az "érzékelő mező"-ben kell lennie. A zsinór és a fül nem érintkezhet az érzékelő oldalaival. A zsinórnak enyhén felfüggesztre kell lennie.
Figyelmeztetés! Állítsd be a zsinór feszességét az orsós csipeszen található kurblí segítségével.



Jeśli udało Ci się znaleźć prawidłową pozycję dla czujnika, przytwierdź go za pomocą czarnego guzika z boku. Jakmile nastavíš vhodnou pozici senzoru, zafixuj ho pomocí tlačítka, které se nachází na straně (jak je ukážano na obrázku). Hned'ako nastavíš vhodnú pozíciu senzoru, zafixuj ho pomocou tlačidla, ktoré sa nachádza na strane (ako je zobrazené na obrázku).

Ha sikerült megfelelően beállítani az érzékelőt, rögzítsd az oldalán levő gombbal.



11

Porozrzucaj karty ekwipunku w środku „pola laserowego”, najlepiej wzdułż liniek, aby zwiększyć trudność gry. Gracz musi zebrać wszystkie karty, nim rozbroi bombę.

Pro ztižení hry rozmísti po celé ploše laserového bludiště karty. Hráč musí tyto karty při hře sebrat dřív, než zneškodní bombu.

Pre stáženie hry rozmiestri karty po celej ploche laserového bludiska. Hráč musia tieto karty pri hre vziať skôr, ako zneškodnia bombu.

Helyezd el a tárgy kártyákat a lézer mezőben, hogy növeld a játék nehézségét.

A játékosnak össze kell szednie a kártyákat, mielőtt hatástanítja a bombát.



• PRZED STARTEM

Przed rozpoczęciem misji, każdy mały agent powinien sprawdzić czy jego pole gry zostało zbudowane poprawnie.

- Przesuń przełącznik z tyłu bomby na pozycję SINGLE i wcisnij START z przodu bomby. Poruszaj linkami w różnych miejscach. Jeśli bomba wydała z siebie dźwięk, pole gry zostało poprawnie zbudowane. Jeśli bomba nie wydała z siebie żadnego dźwięku, sprawdź linki – mogą być za mocno lub za słabo naciągnięte. Sprawdź również, czy pasek czujnika został poprawnie ustawiony. Wyreguluj linki i spróbuj ponownie.
- Wybierz tryb gry poprzez przesunięcie przycisku z tyłu bomby na odpowiednią pozycję.

Uwaga: W celu ochrony żywotności baterii, nie zapomnij wyłączyć bomby po zakończonej zabawie.

• UŻYTKOWANIE LATARKI

- Wyłącz światło w pokoju i naciśnij przycisk na latarkę, by ją uruchomić. Latarka wyemituje delikatne światło, dzięki któremu będziesz mógł odkryć «promienie laserowe» w polu gry.
- Zobacz rysunek na stronie 6., by dowiedzieć się, jak włożyć baterię do latarki.

Możesz wykonać swoją tajną misję również w świetle dziennym! Latarka wówczas nie będzie potrzebna.

• ZAČÍNÁME

Pred zahájením mise si každý agent musí zkontrolovať, čiže je celé laserové pole v poriadku nainstalované.

- Sepru tlačítko, ktoré se nachází v zadní části bomby, do SINGLE (ZÁKLADNÍ) pozice. Zkus se dotknout provázku na různých místech: Pokud bomba vydá zvuk, znamená to, že je laserové pole správně nastavené! Pokud bomba nevydá žádny zvuk, zkонтroluj lanko. Může být příliš napnuté nebo naopak příliš prošvrené. Pokud nastane tento problém, napni lanko znova.
- Pomocí tlačítka na zadní části bomby si vyber jednu ze dvou her.

Upozornění! Jakmile si přestaneš hrát, nezapomeň bombu vypnout. Zajistí tím delší životnost baterie. Po 24 hodinách dojde k automatickému vypnutí.

• POUŽITÍ BATERKY

- Zapni lampičku, zmáčkní tlačítko na baterce a aktivuj ji. Baterka svítí černě!
- Podívej se na stranu 6., kde je na obrázku znázorněno, jaké baterie baterka vyžaduje. A jak je správně instalovat. Tuto hru můžeš hrát i přes den. Můžeš si vybrat světlo nebo tmu. Super tajným špiónem se stanеš v obou případech.

• ZAČÍNAME

Pre začiatkom misie si každý agent musí skontrolovať, čiže je celé laserové pole v poriadku nainstalované.

- Prepri tlačidlo, ktoré sa nachádza v zadnej časti bomby, do SINGLE (ZÁKLADNÉ) pozicie. Skus sa dotknúť motúzika na rôznych miestach: Ak bomba vydá zvuk, znamená to, že je laserové pole správne nastavené! Ak bomba nevydá žiadny zvuk, skontroluj lanko. Môže byť príliš napnuté alebo naopak príliš previnusné. Ak nastane tento problém, napni lanko znova.
- Pomocou tlačidla na zadnej strane bomby si vyber jednu z dvoch hier.

Upozornenie! Ked sa prestaneš hrať, nezabudni bombu vypnúť. Zajistí tým dlhšiu životnosť batérie. Po 24 hodinách dojde k automatickému vypnutiu.

• POUŽITIE BATERKY

- Zapni lampičku, stlač tlačidlo na baterke a aktivuj ju. Baterka svieti načierno!
- Pozri sa na stranu 6., kde je na obrázku znázornené, aké batériu baterka vyžaduje. Ako ich správne inštalovať. Túto hru môžeš hráť aj cez deň. Môžeš si vybrať svetlo alebo tmu. Super tajným špiónom sa staneš v oboch prípadoch.

• HOGYAN KEZDJÜK EL

Mielőtt elkezdjük a küldetést a kémnek ellenőriznie kell, hogy a lézermező megfelelően van-e telepítve.

- Told a bombán található gombot, a SINGLE állásba. Nyomd meg a bomba elején található START gombot. Érintsd meg különöző helyeken a zsinórát: Ha a bomba hangot ad, azt jelenti, hogy a lézermező megfelelően van beállítva. Ha a bomba nem ad ki hangot, ellenőrizd a zsinórát. Vagy túl feszes, vagy túl laza, vagy a fekete fűrészszál van beállítva... Állítsd be, majd próbáld újra
- Válaszd ki a játékmódot a bomba hátulján a gomb segítségével.

Figyelmeztetés! Ne felejtsd el kikapcsolni a bombát, hogy ne merüljön le idő előtt az elem. 24 óra elteltével a rendszer magától kikapcsol.

• A LÁMPA HASZNÁLATA

- Kapcsold le a világítást és nyomd meg a lámpa gombját, hogy aktiválódjon. A kém lámpa feketén fog világítani!
- Kérjük, nézd át a 6. oldalon található ábrát, hogy megerősítsd, hogyan kell behelyezni az elemet a lámpába.

Akár nappal is játszhatsz vele! Mindegy, hogy minden napnak a lényeg, hogy igazi szuper titkos ügynök leszel!

DWA MODUŁY GRY: TRYB PODSTAWOWY LUB TRYB WYŚCIGU Z CZASEM. • DVĚ RŮZNE HRY: TRÉNING A ODPOČÍTAVÁNÍ. • DVE RÓZNE HRY: TRÉNING A ODPOČÍTAVANIE. • KÉT JÁTÉKMÓD: EGYSZERŰ ÉS VISSZASZÁMLÁLÁS MÓD.

TRYB PODSTAWOWY – TRENING • TRÉNINK • TRÉNING • EGYSZERŰ JÁTÉKMÓD – GYAKORLÁS

Skorzystaj ze szkolenia i zapoznaj się z polem gry, nim wyruszyż na pierwszą tajną misję. Tryb podstawowy pozwala na trening bez odliczania czasu.

WSKAZÓWKA: W tym trybie możesz rozstawić „pole laserowe”, by wykryć intruzów. Jeśli ktokolwiek wejdzie do Twojego pokoju i zahaczy o lankę, dźwięk bomby Cię o tym powiadomi!

PRZED ROZPOCZĘCIEM GRY • PRÍPRAVA • PRÍPRAVA

Przesuń przełącznik z tyłu bomby na pozycję SINGLE. Upewnij się, że czarny pasek czujnika jest odpowiednio ustawiony i stabilny. Wcisnij przycisk START. Masz 10 sekund, by wyłączyć światło w pokoju i ustawić się na początku swojej „laserowej pułapki”. Zanurz się w ciemności i pokonaj pole gry, unikając dotknięcia liniek.

PRZEBIEG GRY • HRA • HRA • A JÁTÉK MENETE

Bądź, jak prawdziwy agent specjalny!

Przeskakuj, czołgaj się i wykonuj różne triki, które sprawią, że rozgrywka będzie niepowtarzalna! Jeśli grasz w zaciemnionym pokoju, pamiętaj, by oświetlać drogę latarką UV, dzięki której odbędzie się położenie „promieni laserowych”. W trybie treningowym nie ma wyścigu z czasem. Za każdym razem, kiedy dotkniesz linki, bomba zasygnalizuje pomyłkę krótkim dźwiękiem. Bądź ostrożny! Kiedy dotkniesz linki zbyt mocno, możesz zostać ukarany! Dźwięk bomby zabrzmi nawet 3 lub 4 razy!

UWAGA: Jeśli nie zbierzesz po drodze wszystkich kart ekwipunku w kolejności zgodnej z ich numeracją (1, 2...), Twoja misja zakończy się niepowodzeniem!

KONIEC GRY • KONEC HRY • KONIEC HRY

Grač vyhrala, ješi udalo mu si zebrať všetky karty ekwipunku a rozbroiť bombu.

Základní hra umožňuje hráče trénovat, aniž by se na bombě odčítal čas. Seznam se s laserovým polem dřív, než se vydáš na první tajnou misi! Jdi do toho a trénуй!

TIP! Tato herní úroveň ti může také posloužit, jako takový alarm. Pokud někdo vstoupí do tvého pokoje a dotkne se lánka, bomba ti zvukem oznamí jeho přítomnost.

TRYB PODSTAWOWY – TRENING • TRÉNINK • TRÉNING • EGYSZERŰ JÁTÉKMÓD – GYAKORLÁS

Prepri spínač na zadnej strane bomby do pozicie SINGLE (ZÁKLADNÁ). Skontroluj, čiže je čierna ryska stabilizovaná a v detekčnej zóne. Na prednej strane bomby stlač tlačidlo START. Postav sa na začiatok laserového pole. Máš 10 sekund na prípravu.

Prepri spínač na zadnej strane bomby do pozicie SINGLE (ZÁKLADNÁ). Skontroluj, čiže je čierna ryska stabilizovaná a v detekčnej zóne. Na prednej strane bomby stlač tlačidlo START. Postav sa na začiatok laserového pole. Máš 10 sekund na prípravu.

Základná hra umožňuje hráčovi trénovať, bez toho, aby sa na bombe odpočítal čas. Zoznam sa s laserovým polom skôr, než sa vydás na prvú tajnú misiu! Chod' do toho a trénuj!

TIP! Táto herná úroveň ti môže tiež poslúžiť, ako alarm. Ak niekto vstúpi do tvorej izby a dotkne sa lánka, bomba ti zvukom oznamí jeho prítomnosť.

TRYB PODSTAWOWY – TRENING • TRÉNINK • TRÉNING • EGYSZERŰ JÁTÉKMÓD – GYAKORLÁS

Prepri spínač na zadnej strane bomby do pozicie SINGLE (ZÁKLADNÁ). Skontroluj, čiže je čierna ryska stabilizovaná a v detekčnej zóne. Na prednej strane bomby stlač tlačidlo START. Postav sa na začiatok laserového pole. Máš 10 sekund na prípravu.

Zhasni světlo a staň super tajným špiónem, použi UV baterku a postupně odkrývaj laserové polia. Začni sa preplétať laserovým polom, bez toho, aby si sa dotkol napnutého lánka.

Pohybuj se jako pravý špión. Překračuj, podlezaj a prepletej sa okolo lánka. Ak sa dotkneš lánka, bomba začne vydávať zvuk. Je to iba trénink, teda nieha hibát. Légy óvatás, ha túl erősen na lánku dotknesz.

Zhasni světlo a staň super tajným špiónem, použi UV baterku a postupně odkrývaj laserové polia. Začni sa preplétať laserovým polom, bez toho, aby si sa dotkol napnutého lánka.

A JÁTÉK VÉGE

Hráč splní svoju misiu, ak zneškodní bombu.

Az egyszerű játékmodban a kém visszaszámítás nélkül gyakorolhat.

TIP! Ezt a módot használva, az egész szobádat behálózhatod, hogy segítsen észlelni a behatókat! Ha valaki belép a szobádba,

akkor a bomba csörögni fog!

Kapcsold a bomba hátán lévő gombot SINGLE állásba. Ellenőrizd, hogy a fekete fűrészszál van-e telepítve.

Przycisk START
Tlačítko START
Tlačidlo START
START gomb

Przycisk FINISH
Tlačítko FINISH (KONEC)
Tlačidlo FINISH (KONIEC)
FINISH gomb

